Volume 51 — 1972

Philological Quarterly

A JOURNAL DEVOTED TO SCHOLARLY INVESTIGATION OF THE CLASSICAL AND MODERN LANGUAGES AND LITERATURES

PUBLISHED BY

THE UNIVERSITY OF IOWA

PHILOLOGICAL QUARTERLY

Issued in January, April, July, and October. Subscription rates: one year, $7.50; two years, $14.00; three years, $20.00. Single copies of Volume 41 and later, $2.00 except for special issues. The special issues are Volume 41, No. 1 and Volume 45, No. 1 ($3.50 unbound, $5.50 cloth bound), Volume 50, No. 3 and Volume 51, No. 3 ($4.50 unbound, $6.50 cloth bound), and Volume 51, No. 1 ($6.00 unbound, $8.00 cloth bound). Orders should be sent to the Department of Publications, The University of Iowa, Iowa City, Iowa, 52240.

Volumes 1-40 and single numbers thereof can be obtained through Walter J. Johnson, Inc., 111 Fifth Ave., New York, N. Y. 10003.

Contributions should not exceed 8000 words. All manuscripts and proofs should be addressed to the Editor, Department of English, University of Iowa.

Copyright 1972 by The University of Iowa, founded in 1847 as The State University of Iowa

CURT A. ZIMANSKY, *Editor* — FRITZEN DYKSTRA, *Editorial Assistant*

Philological Quarterly is edited with the advice and assistance of members of the School of Letters of The University of Iowa and consultants from other universities.

Table of Contents (1972)

Narration and Illustration: The Problem of Richardson's *Pamela* . . . . . MARCIA EPSTEIN ALLENTUCK 874

Góngoras, Argotes y Saavedras, unidos para una querella . . . . . DÁMASO ALONSO 218

Answers to the Author of *Clarissa*: Theme and Narrative Technique in *Tom Jones* and *Tristram Shandy* . . . . . HOWARD ANDERSON 859

El corregidor y la molinera: Some Unnoticed Germanic Antecedents . . . . . SAMUEL G. ARMISTEAD, JOSEPH H. SILVERMAN 279

La *Poema de Mio Cid*, alors et à jamais . . . . CHARLES VINCENT AUBRUN 12

El *Poema de Fernan González*: Clerecía y juglaría . . . . . JUAN B. AVALLE-ARCE 60

Thel's Northern Gate . . . . . RODNEY M. BAINE 957

Shakespeare's "Goose of Winchester" . . . H. BONHEIM 940

Five New Letters by Sir William Jones . . . . . GARLAND CANNON 951

Further *Iliads* in Swift's Nut-Shell . . . JOHN R. CLARK 945

Bécquer, Fray Migir, and the *Cancionero de Baena* . . DOROTHY CLOTELLE CLARKE 270

Anna Margaretta Larpent, Duchess of Queensbury and Gay's *Polly* in 1777 . . . . . L. W. CONOLLY 955

Blake and the "Moment of Time": An Eighteenth-Century Controversy in Mathematics . . . . . F. B. Curtis 460
Ben Jonson's Ode to Himself: An Early Version . . . . . Tom Davis 410
The Medieval French Prepositions and the Question of Synonymy . . . . . Paul de Gorog 345
Folk-Motifs in the Medieval Spanish Epic . . . . . Alan D. Deyermond 36 with Margaret Chaplin
Waugh's Conservative Stance: Defending "The Standards of Civilization" . . . D. Paul Farr 471
Cheerful Noonday, "Gloomy" Twilight: Pope's *Essay on Criticism* . . . . . Alan S. Fisher 832
The Poetry of the "Poema" and the Music of the "Cantar" . . . . . Stephan Gilman 1
Los "Episodios": La primera serie . . . Ricardo Gullón 292
The Approach to Character Development in Defoe's Narrative Prose . . . . . H. G. Hahn 845
The Rhetoric of (Epic) Fiction: Narrative Technique in the *Cantar de Mio Cid* . . . . . Thomas R. Hart 23
Why is *Don Quijote* Baroque? . . . Helmut Hatzfeld 158
Why Chaucer Calls the *Franklin's Tale* a Breton Lai . . . . . Kathryn Hume 365
Dryden, James Howard, and the Date of *All Mistaken* . . . . . Robert D. Hume 422
Dr. Johnson and the Uses of Travel . . Thomas Jemielity 448
The Wit of Renaissance Satire . . . . Ejner J. Jensen 394
Tirso de Molina and Country Life . . . . C. A. Jones 197
Two Notes on Thomas Randolph . . W. Hilton Kelliher 941
Chaucer's *Complaint of Mars*, Line 145: "Venus valaunse" . . . . Edgar S. Laird 486
James Beattie on Language . . . . Stephan K. Land 887
Los provenzalismos del Fuero de Valfermoso de las Monjas (1189) . . . . . Rafael Lapesa 54
La Luciérnaga: Title, Leitmotif, and Structural Unity . . . . . Kurt Levy 321
Sobre el arte verbal del "Buscón" . .. . Raimundo Lida 255
Unamuno y sus "costras": Apostillas a una metáfora . . . . . Juan López-Morillas 313
Parodies of the Judgment of Paris in Spanish Poetry and Drama of the Golden Age . . Raymond P. MacCurdy 135
Review Article: Recent Books on Joseph Conrad as Artist and Philosopher . . . . . Frederick P. W. McDowell 922

The Testimony of Literature, Spain (1618-1658) . . . . . Juan Marichal 245
The Kinship of Madness in Pope's *Dunciad* . . . . . David B. Morris 813
The Summer of Myth: *Don Quijote de la Mancha* and *Amadís de Gaula* . . . . . L. A. Murillo 145
Symmetry of Form in the *Libro de buen amor* . . . . . Oliver T. Myers 74
Some Aspects of Moreto's *Teatro Menor* . Jack H. Parker 205
The Jester in the Pulpit: Sterne and Pulpit Eloquence . . . . . Byron Petrakis 430
Lady Knight's Role in the Boswell-Piozzi Rivalry . . . . . John C. Riely 961
Nymphs, Shepherds, and Heroes: Garcilaso's Second Eclogue . . . . . Elias L. Rivers 123
El romancero, historia de una frustración . . . . . Julio Rodríguez-Puértolas 85
La structura simbólica de *El Jarama* . . . . . José Schraibman with William T. Little 329
Aurora as Artist: A Reinterpretation of Tennyson's *Tithonus* . . . Arthur L. Simpson, Jr. 905
Charles the Bold and the German Background of the "Monstrous Ransom" Story . John Hazel Smith 380
Dryden's "Lines to Mrs. Creed" . . . John R. Sweney 489
The Criticism of the Spanish *Comedia*: *El Caballero de Olmedo* as Object Lesson . . . . . Bruce W. Wardropper 177
Relaciones literarias: *La Celestina*, Diego Sánchez de Badajoz y Gil Vicente . . Frida Weber de Kurlat 105
Bede's Verses on Doomsday: A Supplementary Note . . . . . L. Whitbread 485
The Eighteenth Century: A Current Bibliography Curt A. Zimansky . . . . . General editor 505

Book Reviews*

Studies in Chaucer and Shakespeare, by Ernest P. Kuhl (Gardiner Stillwell) 491
Druid Craft: *The Writing of* The Shadowy Waters; Manuscripts of W. B. Yeats transcribed, edited and with commentary by Michael J. Sidnell, George P. Mayhew, and David R. Clark (Gayatri Chakravorty Spivak) 493

*This listing does not include the reviews in *The Eighteenth Century: A Current Bibliography* (pp. 505-811) or those in the review article by MacDowell (pp. 922-39).